

El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

San José, Costa Rica, Centro América, Sábado 1º de septiembre de 1917

NUMERO 159

El Presidente de Guatemala por un periodista americano

(Traducido de "El Times-Picayune" de Nueva Orleans)

El *Times Picayune* de Nueva Orleans, el más importante diario que se edita en el Estado de Louisiana, trae en su hermoso número dominical de 14 de Julio del presente año, una página entera consagrada a describir, en inglés puro y bello estilo, las Fiestas de Minería, que le tocó en suerte presenciar el año pasado a uno de sus corresponsales. Está publicada esa página bajo el título de «Personales impresiones y observaciones de un periodista corresponsal americano» en la sección editorial de la edición; y como un homenaje al aniversario del día en que entró a regir, por disposición del precepto constitucional, los destinos patrios el señor Licenciado don Manuel Estrada Cabrera, extractamos hoy de dicho artículo los párrafos que se refieren a la extraordinaria personalidad del ilustre gobernante guatemalteco.

Dicen así:

«Pero hubo esta tarde una cosa que no debo callar. Lejos de eso, forma, quizá, la nota culminante de estos apuntes. Vi esa tarde al Presidente. Conoci personalmente y de cerca a Estrada Cabrera.

Esa tarde acudió personalmente a repartirles los premios a los alumnos, a los jóvenes vencedores de los Clubs deportivos, a inaugurar los trabajos del nuevo mapa agrícola de que he hablado. Y estaba entre todo el pueblo, rodeado de multitudes en donde, si estaban los caballeros y las damas de la alta clase, también había muchedumbres de obreros y de pueblo.

Es un hombre como de cincuenta y cinco años, aunque el trabajo continuo le da apariencia de alguna más edad. Su cabeza empieza a cubrirse de canas. Una estatura regular. Camina siempre erguido. La cabeza descansa sobre un robusto cuello, y su rostro es el de un extraordinario tipo tropical que en vez de amenguado por la fuerza del clima parece lleno de toda la savia y potencia de la tierra. Lo que en él hay de más notable son los rasgos de la mirada y la frente. En las angulaciones se comprende oculto todo un mundo de reflexiones, de experiencia y de ideales, bellos como el Templo de Minerva.

Es una cabeza que no se olvida fácilmente. Si yo fuera pintor podría trazarla ahora sobre un cuadro, seguro de no equivocarme en una línea.

Este grande hombre desde niño fué extraordinario, según los datos que figuran en las biografías que de él leí. Llegó al Poder después de haber sido muchos años Secretario del Gobierno y cuando pensaba dedicarse a la vida menos agitada de su profesión. La ley fundamental de la República lo llamó a ocupar la Presidencia como Designado, que es el nombre que en este país se da al Vicepresidente.

Bajo su Gobierno se han concluido muchas millas de ferrocarril, el doble de todas las que se habían construido en todas las administraciones anteriores. Como profesa una verdadera pasión por la educación pública, hoy funcionan en Guatemala cerca de dos mil escuelas, es decir, una escuela por cada mil habitantes, lo que creo apenas será igualado por la República Argentina, la más próspera de las naciones sudamericanas.

El Presidente ha hecho los Códigos de Agricultura y Minería, de Correos y Telégrafos, y una legislación obrera muy hábil, que equilibra los derechos de patronos y trabajadores, velando por los intereses de éstos.

Se habla mucho de moneda actual, pero la verdad es que, según pude cerciorarme por mí mismo, gracias a esta moneda de este país, es de los que menos han sufrido en el mundo a causa de la guerra. La moneda acude a todas las necesidades del país, perfectamente garantizada por Bancos que tienen muchos bienes en sus carteras y por el Gobierno que respalda a los Bancos. Cuando oí y ví la idea de que en Guatemala son imposibles escenas como las mismas que acabo de ver en la Argentina y en otras tantas partes, de millares de obreros que mendigan y de millares de gentes que acuden para sus más urgentes necesidades a los Bancos, llenos de millones, y sin embargo, sordos a los ruegos del pobre. Por lo demás, sé positivamente que Estrada Cabrera ha llegado a comprender y estudiar el problema financiero de su país de

una manera metódica, científica, con puntos de vista que sólo son posibles al que, como él, está colocado a la altura. Asimismo sé que tiene ya resuelto el problema que más ha de satisfacer a los intereses opuestos que crea una cuestión tan compleja.

Educado en la escuela de la reflexión y en la lucha de la vida desde niño, subiendo peldaño a peldaño por el más riguroso orden los más notables puestos de su carrera pública, es natural que la envidia, el odio y la pasión política, y muchas veces, tal vez la simple falta de comprensión de sus miras y de las íntimas razones de sus procedimientos, le hayan granjeado enemigos.

Pero no es menos verdad, que a medida que el tiempo ha pasado, esos enemigos son cada vez menos, y la crítica serena se ha abierto paso. Hoy su nombre resuena gratamente en el mundo americano y ocupa un prominente lugar entre los estadistas del mundo entero. Y en verdad, que a medida que los años pasan, los golpes con que quiso ponerlo a prueba la fortuna enlutando su hogar, parecen volverse en su favor. Este hombre a quien

he tenido durante toda la tarde del segundo y del tercer día de las Fiestas, frente a mí en medio de su pueblo, entre millares de muchedumbres de todos los aspectos y todas las clases sociales, disfruta ahora la inefable dicha de un hogar lleno de niños. Los hijitos del Presidente, entre los cuales hay ya inteligentes niños de doce y catorce años, le regalán a su padre, cada domingo, una fiesta íntima. Todos se reúnen para rodearle y agasajarle, y he aquí cómo este hombre que amaba intuitivamente, sin duda por las ideas en que lo había alimentado su madre, a los niños, ahora es compensado con creces, primero por sus hijos que lo adoran, y hacen su hogar el del gobernante más feliz del mundo, y luego por los millares de niños guatemaltecos, que lo consideran su más seguro protector. Y, detalle importante: sus hijos habían desfilado confundidos con todos los millares de niños en la gran marcha del día anterior...»

(Del «Boletín del Consulado General de la República de Guatemala en Barcelona.»)

Se están usando botellas de papel en vez de botellas de vidrio para la leche

Entre el reparto de leche que diariamente se hace entre los millones de personas que habitan en los Estados Unidos, la botella ordinaria de vidrio ha venido siendo el medio de que se ha dispuesto para llevarlo a cabo. Para ello, cada vez que se entregaba una botella llena se recibía en cambio de aquella otra vacía destinada a ser llenada, de modo que la misma botella continuaba usándose por tiempo indefinido que podía ser de meses hasta de años.

Pero los hombres de ciencia han descubierto que las botellas de vidrio para leche no pueden limpiarse completamente bien; y que, aun cuando para ello se tome el mayor cuidado, frecuentemente quedan adheridos al vidrio ciertos microbios dañinos.

El Estado de Pensilvania fué el primero que siguió el consejo de los hombres de ciencia, reemplazándose actualmente con rapidez creciente en toda la extensión del mismo la botella de vi-

drio con la más higiénica de papel.

Con el gradual abandono del embase de vidrio ha coincidido el aumento habido en la demanda del artículo con que se substituye y héchose necesario el invento de una maquinaria que pueda fabricar prontamente y en número suficiente las botellas de papel necesarias para satisfacer todos los pedidos.

En un establecimiento se ha fabricado una maquinaria que produce 216 botellas de papel en el espacio de 150 segundos y que sólo necesita de tres hombres para ser manejada.

Por lo demás, toda el proceso de la fabricación que se lleva a cabo por medio de esta maquinaria es exclusivamente mecánico, de modo que las manos de los obreros no llegan a tocar nunca las botellas, circunstancia ésta que aumenta las precauciones higiénicas con que se hacen las botellas de esta clase.

En la elaboración de las botellas de papel se emplea una clase de pulpa de made-



Al Bello Sexo

Cada cuatro semanas se desarrolla el proceso fisiológico al cual frecuentemente acompañan un gran malestar, abatimiento, dolores de cabeza, náuseas y otros sufrimientos.

El proceso de la naturaleza es necesario, pero no así los sufrimientos que lo acompañan y que convierten la vida en un constante martirio.

Al primer síntoma tómese una Tableta «Bayer» de Aspirina, lo cual se repetirá tres o cuatro veces al día. Con ello se evitarán los insoportables sufrimientos que acarrea la función mensual.



SIEMPRE que se tome la Aspirina debidamente en un vaso de agua, se obtendrán los resultados apetecidos sin temor a molestas consecuencias.

Las Tabletas «Bayer» de Aspirina contienen la Aspirina legítima, y llevan estampada la cruz «Bayer» a un lado y «Aspirina O, 5' al otro.

ra que se produce a precio muy razonable. Con una tonelada de pulpa puede fabricarse 60,000 botellas. La máquina que fabrica estos envases tiene 95 pies de largo, siendo su costo total de unos \$ 15,000.

Ella difiere de las máquinas anteriormente inventadas para la fabricación de objetos análogos en que los nuevos envases se hacen di-

rectamente en ella con pulpa de madera y no con papel grueso.

La pulpa empleada para ese artículo se denomina pulpa mecánica; y como quiera

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DÍA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la VARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

que la madera de abeto abunda considerablemente en muchos lugares de la región septentrional de los Estados Unidos, se le emplea mucho en la producción de dichos envases, los cuales pueden hacerse también con la pulpa de otras maderas.

La fabricación de estos envases en sencilla. Ella consiste en introducir el macho de un molde de acero en un

que lleno de pulpa en bruto y en comprimir dicha sustancia al rededor de las paredes de aquél con la hembra del propio molde, a fin de convertir la pasta en un cuerpo enterizo, procedimiento éste que es igual al que emplea un escultor para hacer figuras de yeso con la mano.

Durante la operación se le da vuelta al macho, con lo cual la pulpa se prensa contra él cada vez que gira en un tercio de su diámetro. La forma que de este modo se obtiene se hace pasar por un poderoso secador, el cual no sólo la seca sino que graba o imprime en ella el nombre del vendedor de leche o las palabras que se desee.

Otras manipulaciones más, todas de carácter mecánico, concurren a dejar terminada la botella de papel, cuya manipulación final consiste en darle al envase un baño de parafina que lo hace impermeable a la acción del agua o de cualquiera otro líquido. Sólo se necesitan ocho minutos para convertir la pulpa de papel en botella; y como la máquina puede hacer millares de ellas a un tiempo, la fabricación de las mismas se efectúa con la rapidez con que se manejan las máquinas.

Como varias máquinas de esta clase pueden funcionar a un tiempo, la producción de botellas de papel puede contarse por millares y hasta por millones, dependiendo todo del número de máquinas y de la cantidad de pulpa de que se disponga.

Para el transporte de estos envases a cualquier localidad se emplean unas cajas a prueba de polvo.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

Concurso de frases

\$ 150.00 ORO AMERICANO EN PREMIOS

Queda abierto el concurso de frases bajo las siguientes condiciones: A la persona que antes del 1º de Junio de 1918 nos mande la frase que consideremos más adecuada para nuestra propaganda, regalaremos cincuenta dólares; al autor de la frase segunda en mérito mandaremos veinticinco dólares; por la que merezca el tercer lugar regalaremos al autor quince dólares; daremos diez dólares al autor de la frase considerada cuarta en mérito. A CADA UNO de los autores de las frases que más se acerquen a las mejores, regalaremos cinco dólares.

Toda frase debe referirse a las Pastillas del Dr. Richard y cada persona puede mandar una o varias frases. El nombre y dirección es requisito indispensable. NO SE TRATA DE UN CERTAMEN LITERARIO, sino de obtener una frase concisa, expresiva y fácil de recordar. He aquí algunas frases premiadas en otras ocasiones, que pueden dar alguna idea al público de lo que se desea: "Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida". "Estómago sano, corazón contento". "Vale más estómago sano, que oro americano". "Digestión y nutrición, dos parecen y una son". "Las Pastillas del Dr. Richard convierten al estómago de tirano en sirviente".

Sugerimos que antes de escribir frases, se lea bien el contenido de cualquiera de nuestros libros, almanaques, cromitos, etc., que generalmente pueden conseguirse en alguna botica o droguería, y que se anoten las ideas que se van ocurriendo. Luego procede ir quitando palabras inútiles hasta obtener una frase adaptable a nuestra propaganda.

Si se producen varias frases, tanto mejor, así es que no se establece límite para las que cada concursante desee mandar. A todo el que tome parte en este concurso obsequiaremos en el acto de recibir su frase o frases con una bonita tarjeta litografiada titulada: "LA RUEDA DE LA FORTUNA Y CALENDARIO PERPETUO".

Escriban los señores concursantes a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION

SECCION DE CONCURSOS.

53-55 WORTH STREET

NEW YORK, E. U. de A.

COMO ME QUITE LAS CANAS

Sencilla Receta Casera que una Señora usó para Tenirse las Canas

Estuve por años tratando de volver mi pelo a su color natural con tintes y compuestos preparados, sin que ninguno me satisficiera y eso que eran caros todos. Al fin di con una receta simple, que mezclé en mi casa y dá resultados maravillosos. Se la di

a muchas de mis amigas y a todas encantó por lo buena. Héla aquí: Agua, 810 gramos; ron de malagueta (Bay Rum), 30 gramos; compuesto de Barbo, 1 cajita, y glicerina, 7½ gramos. Toda botica tiene estos ingredientes y cuestan muy poco. Usese cada dos días hasta conseguir el matiz requerido. No sólo ennegrece el pelo canoso, sino que quita la caspa y actúa como tónico del cabello. No es pegajoso ni grasiento, ni se borra ni mancha el cuero cabelludo.

En broma

El rey de Inglaterra, que como ustedes sabrán se llama ahora Jorge de Windsor, ha concedido la Orden del Baño a mister Gerard, el embajador americano en Berlín.

¿Qué ha hecho Mr. Gerard para obtener tal recompensa?

No lo sabemos.

A menos que no sea el haber evitado, gracias a los pasaportes del gobierno alemán, el baño marítimo que los submarinos teutones han propinado a muchos de sus coterráneos.

Lo cual ya es mérito suficiente para obtener la decoración del Baño.

Según cables llegados anterior, la policía prohibirá fu

Dr. Americano amparador del bello sexo

El finado doctor J. H. Dye, de Buffalo, N. Y., dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento. Una de las más altas aspiraciones de su vida fué la de hallar vías y medios para mitigar en lo posible los sufrimientos y dolores de parto, amoniarlos o vencerlos enteramente.

Como quiera que el alumbramiento ha venido siempre, desde los tiempos prehistóricos acompañado de más o menos dolor, el doctor Dye se dió buena cuenta de la magnitud de problema que acometía; mas, esto no obstante abrigaba la convicción de que hubiese algún medio de reducir por lo menos en gran parte esos acerbos padecimientos. Al fin perfeccionó lo que desde entonces se llama COMPUESTO MITCHELLA del Dr. Dye, medicina que le permitió realizar maravillosos resultados en muchas de sus pacientes. No sólo el COMPUESTO DE MITCHELLA aminoró los dolores del parto, sino que mostró tendencia a acortar el periodo de este trance. Madres que usaron el COMPUESTO MITCHELLA dieron a luz niños sanos, robustos y fuertes,—otra prueba convincente del espléndido efecto de la medicina.

Pasa ya de 45 años desde que el doctor Dye perfeccionó y comenzó a emplear su medicina, y entre tanto, ha pasado al lugar del eterno descanso; pero la fórmula ha pasado a la presente generación y el COMPUESTO MITCHELLA del doctor Dye, preparado y distribuido exclusivamente por el doctor J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., sigue aliviando los dolores y angustias de todas partes. Ha probado ser una bendición celeste para millares de mujeres que lo han usado. La experiencia ha demostrado ser de gran valor en el tratamiento de casi todas las dolencias al Sexo Femenino.

Haga usted una prueba y se convencerá. De venta en todas las buenas boticas y farmacias. Con seguridad en la BOTICA DE GUIER, Cartago.

mar en la calle en toda Alemania debido a la peca existencia de tabaco.

Ya lo saben los fumadores teutones. Como quiera que está prohibido fumar en la calle no, queda más camino que ir al campo. Allí se puede fumar.

Excesos en la comida y bebida probablemente, causan más males que cualquier otra cosa. Ayude a su sistema a eliminar venenos con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO.

Un buen amigo nuestro ha tenido la curiosidad de sumar los avances de las fuerzas de Haig de que a diario nos dan cuenta los cables Reuter.

Según la tal suma, a los ingleses les faltan únicamente catorce yardas y tres pulgadas para...

¿Llegar a Berlín?

—No, señor; para haber dado la vuelta al mundo

Y esta es la razón por qué se encuentran hoy próximamente a quince yardas del punto en que se encontraban en igual día del año pasado.

CUIDADO CON LOS SUBSTITUTOS. FANKILLER, no tiene rival en la curación de las heridas, contusiones y tronchaduras. Internamente sirve para los desarreglos de los intestinos. Rehúse los substitutos. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

En los cables que nos dan cuenta de la undécima batalla del Isonzo, hay algo digno de tomarse en cuenta.

Cable primero procedente de Roma dice que los prisioneros austriacos pasan de 30.000 con tres cañones.

El segundo cable, Reuter, nos dice que el botín de la batalla asciende a 13.000 prisioneros y a 30 cañones.

El último cable que tenemos a la vista, al entrar en prensa este número, eleva los prisioneros a 3000 y fija en 30 los cañones capturados.

En esta sucesión de cables

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

contradictorios no se ve, a mi juicio, más que las intrigas de los austriacos, que se han valido de algún medio poco correcto para hacerles creer a los italianos que habían obtenido una gran victoria.

Millares de hombres y mujeres padecen de estreñimiento. A menos que se combata se convierte en una enfermedad seria. Pruebe las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO y librese de este sufrimiento.

El capitán de un barco mercante llegado a Río Janeiro cuenta el combate que sostuvo con un submarino, en el que cuatro tripulantes del barco perdieron la vida a consecuencia de los disparos que le hizo el submarino.

Y añade muy fresco que el barco mercante no sufrió pérdidas.

¿Serán animales irracionales los cuatro tripulantes muertos?

AÑOS DE BUEN EXITO, tiene el PAINKILLER en la curación de quemaduras, contusiones y desarreglos del estómago e intestinos. Rehúse los substitutos. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

En la huelga semi general y semi-revolucionaria que estalló en España ha jugado importante papel el oro alemán que había pagado a los cabeceillas de la promoción.

Pero la prensa nos dice que los tales cabeceillas son sujetos muy conocidos en España por pertenecer a los partidos socialistas y por su matiz aliadófilo e internacionalista.

Ahora va a pasar que los que han deseado la intervención de España en la guerra al lado de los aliados eran simplemente agentes pagados con el oro alemán.

Lo cual no tiene nada de

NO CORRA EL RIESGO DE UNA IRRITACION tomando Whiskey o Cognac, para cortar el escalofrío y componer el estómago. Más benéfico será el PAINKILLER, el de PERRY DAVIS y no le irritará. Sólo de el PERRY DAVIS es legitimo.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Hormotone

La última palabra de la Opoterapia

Neurosis sexual, Impotencia, etc.

Colombia, S. A.

«He empleado el HORMOTONE con extraordinarios resultados en un caso obstinado de impotencia en el que otros remedios dejaron de producir efecto. Permítame que lo felicite por la citada medicina y los maravillosos beneficios que se obtienen con ella».

Syracuse, N. Y., E. U. A.

«Caso: hombre (de avanzada edad), senectud e impotencia. Le prescribí HORMOTONE en dosis apropiadas y el enfermo recobró completamente el vigor sexual y mejoró asimismo de salud».

HORMOTONE es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos agentes:

SECRETOKEN; para enfermedades del estómago.

KINAZYME, especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

TRYP SOGEN, doce años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el tranqueo a la dirección de G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. D. 28, New York.

Nuestras tableta HORMOTONE se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José a Hermann & Zeledón. Puntarenas: Botica de Grillo.

extraño, pues hay quien afirma que el gobierno rumano entró a la guerra vendido al oro alemán, para ofrecer a los teutones una oportunidad de sentirse abundantemente llenos de trigo y petróleo.

(Pasa a la 7ª pág.)

TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT
CÓMODOS, DURADEROS Y DE AJUSTE AUTOMÁTICO
Para Hombres y Niños
Son ideales para los caballeros porque son cómodos y elegantes. Para los niños porque son resistentes y naturales.
Se fabrican para que se ajusten por sí mismos a todos los movimientos del cuerpo.
Con los Tirantes Shirley President se tendrá completa libertad en los hombros, la ropa asentará bien y el servicio será largo. Es fácil distinguirlos por la marca Shirley President que se hallará en las hebillas.
Se venden en todas partes.
Shirley's Suspenders Company
Shirley, Mass., E. U. A.

Observaciones de un neutral

Cómo quiere Francia proclamar en España la República

Los aliadófilos llegarán a todo para perturbar a la nación española

La suerte nos ha deparado esta información, que algunos incrédulos podrán tachar de algo exagerada; pero nosotros de antemano aseguramos ser completamente auténtica.

La persona con quien hemos sostenido el diálogo es un español ilustre, de los de la vieja cepa castellana; conoce toda Europa, es hombre de vasta cultura, tiene una clarísima visión del momento y, sobre todo, porque se da cuenta del desgaste hacia donde camina Francia e Inglaterra, sustenta como único ideal librar a su Patria de la catástrofe.

—Para impedir que España se arruine y perezca en esta guerra —nos decía el ilustre prócer, todo emocionado—, llegaría incluso al sacrificio de mi fortuna y de mi vida; hasta tal extremo alcanza mi convencimiento de que España debe ser neutral.

Y he aquí cuanto nos ha referido este hombre de rara inteligencia, de grandes dotes intelectuales, de posición brillante en la sociedad. Su sereno juicio y su patriotismo sano avaloran sus palabras, que el periodista va a transcribir íntegras, para que nuestros lectores y el Gobierno saquen de ellas las deducciones que crean oportunas.

Estado de nerviosidad en Francia e Inglaterra

Nuestro amigo comenzó haciendo un estudio de la situación de Francia e Inglaterra.

El desastre financiero será tan grande, especialmente de Francia, que los Gobiernos de ambos países temen, con razón, más a la paz que a la guerra.

Mientras continúe este estado de inconsciencia que provocó la lucha y el deseo de la venganza, esos países lo admiten todo, los mayores absurdos tienen realidad; pero el día que se tranquilicen los espíritus y los hombres que hoy están en las trincheras vuelvan a sus hogares, la situación será tan difícil para Inglaterra, y particularmente para Francia, que es de temer serios disturbios y un estado extraordinario de pobreza y de males tar.

Lo más grave para Francia, además de la pérdida de tanto hombre joven que representaba un valor nacional positivo, es su situación económica verdaderamente desesperada. El billete de Banco francés pasará después de la guerra a ser un objeto de colección sin valor; es tan ficticio hoy día, que el cambio debiera bajar todavía mucho más a cotizaciones inverosímiles. El balance

Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CAMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.

The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanaques y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

que publica el Banco de Francia es una gran mentira. Francia no tiene ni un solo franco en oro; éste emigró sigilosamente a Inglaterra para garantizar los empréstitos. Para no provocar la hecatombe, se ha guardado el secreto; pero en Francia no queda oro alguno. El Banco de Francia pone en sus balances como oro unos vales que han quedado en sus cajas al salir el oro con destino a Inglaterra.

Pero toda esta mentira convencional no podrá existir el día de la paz, y ese edicto imaginario de la victoria final vendrá a tierra, y con él, el crédito y los últimos entusiasmos de los aliados.

Por eso creo sinceramente—nos decía nuestro amigo—que la guerra será aún duradera. Los políticos ingleses y franceses alargarán todo lo que puedan este estado de inconsciencia de ambos pueblos, porque saben bien que la hora de la paz es la hora de los desengaños, y con ellos vendrá la catástrofe final y una revolución parecida a la que sufre Rusia.

Francia, sobre todo, es un país impresionable, mucho más que España. Cuando llegue la hora de la realidad, se producirá un movimiento de depresión, que sumirá a ese país en un gran pesimismo.

El caso de Francia es parecido al nuestro cuando la pérdida de las colonias. Entonces, ningún español se avenía a la idea de perder las colonias. Nos parecía que Cuba sería siempre de España, y que los Estados Unidos no podrían vencer a una nación como España, de tan vieja historia. Llegó la realidad, y no hemos de recordar la amargura y el abatimiento en que cayó España hace

cerca de veinte años. Aún sangra la herida que produjo en el alma española aquel desastre.

Francia, en su desesperación, y próxima la catástrofe, no perdona a España su neutralidad consciente y varonil. Yo, que conozco bien a fondo el alma francesa, puedo decirle a usted que, en este rencor hay una gran cantidad de envidia hacia España por haberse salvado de esta hecatombe, y de despecho por la altanería y suficiencia con que siempre miraron a España.

Puedo asegurar a mis compañeros patriotas que los políticos franceses harán todo lo posible para perturbar a España y arruinarla como se arruina Francia; en esta forma no existiría superioridad alguna después de la guerra; un engrandecimiento de España no lo soportarán nunca con paciencia los franceses.

Se ha pretendido varias veces hacer en España lo mismo que en Italia; pero la desilusión es muy grande porque en España, país que ellos creían sumiso, la opinión se ha rebelado contra los agitadores a sueldo de los aliados, y cada vez se ve más difícil el promover en España una agitación artificial que nos lleve a la guerra.

Yo, que vivo en Francia y que conozco a muchos políticos franceses íntimamente, le puedo dar a usted datos interesantísimos de los manejos que llevan con ciertos elementos españoles para producir en España un movimiento republicano.

Desde la caída de Romanones, estos planes intervencionistas se han exacerbado de una manera alarmante.

Aquella nota famosa del conde de Romanones, que una elevadísima personalidad califica públicamente de gran traición, lo fue, en efecto.

Los políticos franceses e ingleses, que creían tener en el conde de Romanones un

Señoras y Señoritas

que debéis observar algún régimen para vuestra salud

¿Por qué no os proporcionáis vosotras el remedio que necesitáis, propios para las ENFERMEDADES DEL SEXO; si es tan difícil conseguir vuestro restablecimiento?

¿Conocéis el

"Compuesto Mitchella"

Probadlo, usadlo y lo adoptaréis, porque vuestro convencimiento personal de sus cualidades os demostrará que es indispensable.

Vuestros DESARREGLOS PERIODICOS, vuestros sufrimientos y angustias durante la maternidad, desaparecerán con el rápido

"Compuesto Mitchella"

Vuestro restablecimiento después del parto y vuestro excelente estado para desempeñar las funciones de madre, criando en vuestro pecho el niño, os lo proporciona el

"Compuesto Mitchella"

Sed previsoras y tendréis salud y alegría

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

Con seguridad en la BOTICA DE GUIER.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

decidido aliado para arrastrar a España a la intervención, al verle fuera del Poder, ya no vacilan por todos los medios en promover en nuestra patria una revolución que ponga en el Poder a Romanones, a Lerroux y a Melquiades, políticos con los cuales se proponen arruinar a España, sumiéndola en el caos y el mayor desconcierto.

La eliminación del embajador francés en Madrid

Puedo asegurarle que la marcha de Geoffray está relacionada con los planes revolucionarios que los aliados piensan poner en práctica en España.

M. Geoffray, hombre de gran inteligencia diplomática, que cuenta aquí con grandes amistades, no se ha prestado al juego que le proponía su Gobierno, y en vista de que ha hecho observaciones

en contra del plan revolucionario, de acuerdo los Gobiernos de París y Londres, han acordado su relevo para mandar a España una alta personalidad de la política francesa, con gran prestigio y con la bolsa abierta, que sepa por medio de los afectos y del despreciado billete francés, atraerse a los elementos necesarios con que producir un cambio de régimen.

Por eso habrá usted visto la fruición con que cierto periódico, propiedad de la Embajada inglesa, hace cuanto puede para obligar a dimitir a monsieur Geoffray.

—¿Periódico propiedad de la Embajada inglesa?—replícamos nosotros, altamente extrañados.

—¡Ya lo creo!—nos repitió el ilustre prócer.—La cosa se ha llevado muy en secreto; pero así es. El Gobierno español conoce la noticia, y sa-

ber por la policía encargada de vigilar a algunos periodistas, todos los detalles. Ese periódico pertenece a la Embajada inglesa, y si cierta persona ha permanecido al frente de la empresa, ha sido únicamente para no llamar la atención; pero ya no influye, como en otro tiempo, ni su temperamento ecuaníme y equilibrado en extremo orienta para nada el periódico.

Al Gabinete español no se le oculta nada de cuanto se relaciona con las frecuentes visitas de su director a la Embajada inglesa, y está muy preocupado por la intromisión de ciertos elementos en la Prensa española, que la está desnacionalizando. Este problema de la Prensa traerá algún día serios disgustos.

Por eso—vuelvo a repetir—se marcha M. Geoffray. Los

españoles debemos agradecer al Embajador francés que, como caballero, no se haya prestada a semejante maquinación. Por eso también, las noticias de la salida de Madrid del Embajador de Francia, las da el periódico propiedad de la Embajada inglesa, con cierto regocijo.

La república española sucursal de Francia

Se quiere por todos los medios proclamar en España la república. Para lo cual se aprovechará cualquier huelga revolucionaria que se procurará organizar con dinero de los aliados. Temen principalmente Francia e Inglaterra.

Cervezas, licores, café, té y otros estimulantes no ban, tarde o temprano, por afectar los riñones. Toda persona que haga uso immoderado de cualquiera de ellos debe vigilar constantemente sus riñones y veiga al menor indicio de desarreglo tomar las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga. Se venden en las boticas.

Hierro Nuxado Para Crear una Nueva Era de Mujeres Bonitas y Hombres de Acero.

Médicos Famosos Dicen: "En seguida les pone rosas en la cara a las Mujeres, y a los Hombres, les llena las venas del Vigor Juvenil más Asombroso. Amenudo aumenta en 200 Por Ciento la Fuerza y la Resistencia de Personas Delicadas, Nerviosas. Quebrantadas, en el término de dos semanas."

DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO QUE MARCA EL ADVENIMIENTO DE UNA NUEVA ERA EN LA CIENCIA MEDICA.

NUEVA YORK, N. Y.—Desde el notable descubrimiento del hierro orgánico, el Hierro Nuxado o "Fer Nuxate" como los franceses lo llaman, ha tomado el país por asalto. Se calcula moderadamente en tres millones el número de los que lo están tomando a diario sólo en este país. Los mismos médicos que de particulares affuyen datos con los más asombrosos resultados. Tanto es así que, doctores de reconocida fama presiden a una que estamos en vespas de una nueva era de mujeres mucho más bonitas y rosadas y de hombres mucho más vigorosos.

El Dr. King, conocido clínico y autor new-yorkino, dijo en el curso de una entrevista sobre el particular: "Sin hierro, no puede haber hombre de vigor férreo. Palidez es sinónimo de anemia. Anemia significa falta de hierro. Los anémicos tienen la piel pálida, la carne flaca, el músculo sin tono, el cerebro fatigado y memoria frágil, el sistema quebrantado, la condición de ánimo nervioso, irritable, quejumbroso, melancólico. Cuando el hierro se aloja de la sangre de la mujer, se le mejoran también las rosas y el cabello."

"En las comidas más generalizadas de América, las féculas, los azúcares, almidones, dulces, arroces, pan blanco, galletitas de soda, galletas, macarrones, salsas, salsas, salsas, maicena, harinas degeneradas, va no se encuentra más hierro. A puro resplandor, el hierro de la madre tierra ha sido destruido de estos alimentos empobrecidos, y los antiguos métodos de la cocina doméstica, echando al sumidero el agua en que nuestras verduras se preparan, son culpables de una pérdida de hierro."

"Por lo tanto, el desear conservar el espíritu y vigor de la juventud hasta una edad madura, hay que suplir con el uso de hierro en alguna forma orgánica, la deficiencia de hierro en la comida. Lo mismo que soléis echarle sal cuando la encontráis osca."

El Dr. Bourgez, uno de los facultativos más renombrados en París, y que ha estudiado en grandes instituciones médicas europeas, ha dicho: "Como he venido diciendo y repitiendo cien veces, hierro orgánico es el mayor de los fortificantes. Si la peste se dejase de medicinas de patente de conejitos musculados, y tomase simple hierro nuxado, tengo la convicción de que nodrian salvarse millares de vidas que se pierden al año por pulmonía, gripe, tisis, males de los riñones, del hígado, del corazón, etc. La causa real y verdadera que trajo esas calamidades ha sido, ni más ni menos, la debilidad ocasionada por faltar hierro en la sangre."

No hace mucho se me presentó un individuo que trataba en el mundo según se ve. Le hice un registro preliminar para asegurarme la vida. Sorprendíome hallarle con la presión sanguínea de un muchacho de veinte años y un vigor, una energía y una vitalidad propios de un joven; era, en efecto, un joven, apesar de la edad. El secreto, me dijo, estaba en el hierro, en el Hierro Nuxado que le había renovado la vida. A los treinta años estaba sal de salud, a los cuarenta y seis, atribulado y casi invalidado. Ahora, a los cincuenta, era un prodigio de vitalidad y energía, radiante de juventud. Hierro es absolutamente necesario para que la sangre se pueda transformar en alimento en tejido vivo. Sin hierro, por mucho que os harteis, el alimento os entra por un lado y os sale por otro sin hacer os el menor provecho. Como no os pesa ninguna energía, os debilitáis, os enferma y os debilita. Que una planta que trate de crecer en suelo sin suficiente hierro. Si carece de robustez y salud, es nuestro deber hacer la prueba siguiente: Veal cómo cuando no se trabaja o hasta donde caminan sin fatigarse. Luego tomad dos pastillas de cinco granos de hierro nuxado tres veces al día después de las co-



midas por dos semanas. Entonces volved a la prueba y ved cuánto habéis ganado. He visto personas a docenas, nerviosas, quebrantadas, padeciendo de continuo, duplicar sus fuerzas y resistencia, desterrar hasta el último vestigio de dispepsia, del mal del hígado y cuanto más las aquejaba, con solo tomar hierro en forma apropiada de diez a catorce días. Y esto, en algunos casos, después de medicarse vanamente por meses. Pero no toméis hierro en las formas anticuadas y reducidas, acetato de hierro, o tintura de hierro con la simple mira de ahorrar unos centavos. No es esa la clase de hierro que la Madre Naturaleza demanda para enrojecer la sangre de sus hijos. Haced de tomar hierro en forma de poderlo absorber y asimilar fácilmente para que os haga provecho, pues de otro modo resultará peor que inútil. Más de un atleta y de un pugilista han triunfado simplemente por

poseer el secreto de las grandes energías y resistencia y haberse llenado la sangre de hierro antes de entrar en lucha; en tanto que muchos otros corrieron a ignominiosas derrotas sin otra razón que la falta de hierro." El Dr. Schuyler C. Jaques, también de Nueva York, dijo: "Nunca he dado informes ni consejos médicos para publicidad, pues no suelo creer en ellos pero tratándose del Hierro Nuxado, creía faltar a mi deber guardando silencio. Yo mismo lo he tomado y díjosele a mis pacientes con resultados de lo más sorprendente y satisfactorio. Y los que aspiran a un rápido acrecentamiento de energías, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notabilísimo y de maravillosa eficacia." NOTA.—El Hierro Nuxado, prescrito y recomendado por facultativos como acaba de verse en tan grande variedad de casos, no es medicina de patente ni remedio secreto, sino

antes bien, muy conocido entre los droguitas, y cuyos constituyentes de hierro son muy respetados por eminencias médicas tanto de Europa como de América. Al revés de otros productos inorgánicos de hierro, es muy asimilable, no daña ni ennegrece la dentadura, ni descompone el estómago; antes al contrario, es remedio potentísimo en casi todas las formas de indigestión, como también en toda condición nerviosa y debilitada. Tal es la confianza de los fabricantes en el hierro nuxado, que ofrecen donar \$100.00 a cualquier institución de caridad, siempre que puedan hacerse cargo de cualquier hombre o mujer menor de 60 años, con sangre deficiente en hierro, y en el término de cuatro semanas no le aumenten las fuerzas en un 200 por ciento, salvo que haya alguna grave afección orgánica. Se despacha en todas las buenas farmacias.

**Mala
Nutrición**

**Desgaste
Orgánico**

**Eso es lo que padece
media humanidad.**

**El remedio es alimento
y medicina, como se com-
binan perfectamente en**

LA

EMULSION de SCOTT

**La Emulsión original
de Aceite de Hígado
de Bacalao.**

**Exijase Siempre con
Esta Marca.**

286

DOMINE Esa TOS

que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa. La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN

**Para TOS y CATARROS
ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE**

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York

**¿CUAL
DE LOS DOS
ES
USTED?**

Si se siente como el de la izquierda procure estar como el de la derecha, usando

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

En Casos de Estreñimiento, Fiebre, Biliocidad, Etc.

LAXOGONFITES DEL DR. RICHARDS

(EL LAXANTE IDEAL)

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, 53 West St., NUEVA YORK, E. U. de A.

terra que pasada la guerra, la amistad de Alemania y de España pueda llegar a una inteligencia que más tarde se traduzca en una alianza. Y como esto significaría la anulación de los aliados en el Mediterráneo, se proponen evitarlo a toda costa.

El estado de nerviosidad en que viven los políticos en Francia e Inglaterra no les deja ver claro que una revolución en España es cosa imposible; pero es que en nuestro país existen agitadores que viven de eso, y que explotan cada viaje a París, alimentando ilusiones que M. Geofray sabe bien no pueden realizarse en España. Por eso ha informado en este sentido a su Gobierno, y por eso también le cuesta marcharse de Madrid.

Puedo asegurarle que los puestos están ya distribuidos por Francia en la futura República. A M. Romanones, el más grande estadista que en España ha sido, le adjudicarán la Presidencia, y a Lerroux y a Melquiades les dejan para ir alternando en la Presidencia del Consejo de Ministros.

Roclamada la República, se haría una alianza con Francia, se perseguiría a todos los neutralistas, se extinguiría hasta el último vestigio en España la influencia troglodítica, y la Península Ibérica, contando como cuenta ya con Portugal, sería un edén para los aliados y un infierno para los que vivieran la desgracia de vivir en ella.

Se quiere una España a ruinada y servil, a las órdenes de los aliados y para eso se trabaja en París con entusiasmo grande.

Estos informes que doy a usted son auténticos. Creo firmemente que el Gobierno español los conoce, como yo; por mi parte puedo asegurarle que con mi astucia, y gastándome muchas veces cuantiosas sumas, he podido observar los pasos de todos los principales agitadores que visitan París. He visto cosas interesantísimas. ¡Si pudieran contar en la Prensa ciertos detalles, podría usted escribir una nota caricaturesca de cierta escena ocurrida en un hotel de París entre un caudillo radical y una cocotte de altos vuelos, está al servicio del Gobierno francés.

Yo también tengo mi espionaje particular al servicio de España; sólo por amor a mi Patria, estos trabajos me permiten informarle a usted de esta forma.

Impresión personal

—¿Podría usted darme su impresión personal o deducción de sus observaciones y de su conocimiento de la política francesa? Sería curioso saber cuáles son sus vaticinios sobre el porvenir

en relación con la suerte de Francia e Inglaterra y con

Vejez Prematura

Millares de personas que por descuido o imprudencias durante la juventud representan más edad de la que realmente tienen, pueden rejuvenecerse observando una vida metódica y tomando un tónico reconstituyente para restaurar la sangre empobrecida, purificar la enviada, y renovar el organismo entero.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams os curarán. Su efecto se dejará sentir en breve, mas es de todo punto necesario tomarlas constantemente adhiriéndose estrictamente a las direcciones que acompañan a cada frasco. Ellas recobrarán el vigor perdido y harán que renazca la vivacidad, brillantéz en el semblante y alegrías propias de la juventud.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se hallan de venta en todas las boticas y droguerías.

PAINKILLER

(PERRY DAVIS)
(MATA DOLOR)

**ES EL
MEJOR
LINIMENTO
EN CASO DE
GOLPES,
DISLOCACIONES,
HERIDAS
TOMADO, PARA DOLORES
DE ESTÓMAGO,
CALAMBRES CÓLICOS**

DAVIS & LAWRENCE CO.
QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION
BILIOSIDAD

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA
PALIDEZ

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES
DISPEPSIA

PURA, SEGURO E INOFENSIVO
PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CIA., QUIMICOS MANUFACTUREROS
NUEVA YORK, N.Y.

Dolores De Espalda Y De Costado

El sufrimiento de la Sra. Kelly y la manera como se curó.

Burlington, Wis.—“My periodo era irregular, y tenia dolores en la espalda y en los costados, pero después he ha-



ber tomado las Pastillas del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y usado dos botellas de la Loción Sanativa, he quedado convencida de que estoy completamente curado de dichos males pues me siento perfectamente bien. Me doy cuenta de que

sus remedios me han hecho gran beneficio y confío en que toda mujer que sufra los probe.”—Sra. ANNA KELLY, 710 Chestnut St., Burlington, Wis.

Los muchos testimonios convincentes que se publican constantemente en los periódicos debían de ser suficiente prueba para las mujeres que sufren de estos males propios de su sexo de que la medicina que necesitan es el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

Este antiguo y excelente remedio de raíces y hierbas ha probado ser sin igual para estas enfermedades terribles pues contiene los elementos necesarios para que la mujer recobre su salud y las fuerzas.

Si el caso de Ud. es peculiar por cualquier motivo y requiere un consejo especial, escriba (confidencialmente) a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., y recibirá consejos gratis.



EVITE RASCARSE ESA COMEZON usando el UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS (MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Excrema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasgaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo. Se franquea a cualquier punto. Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

FERROVIN TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES (MARCA DE FABRICA)

Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que “FERROVIN”. Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla. FERROVIN & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse. Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general. DAVIS & LAWRENCE, CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS NUEVA YORK

la situación de España ante la guerra...

—Creo firmemente, nos contestó el ilustre procer, que la guerra está perdida para Francia e Inglaterra, y que la catástrofe, que se pretende aplazar, alargando todo lo posible la guerra, vendrá inevitablemente, con tales proporciones, que la paz ha de producir mayores males que la guerra.

Respecto a España creo que seguirá siendo neutral y que los agitadores españoles y extranjeros fracasarán ruidosamente.

De todas formas, es preciso vivir alerta. El Gobierno español conoce los manjios entre internacionalistas de aquí y fuera de aquí, y está enterado de todo; por eso no le cogerán de sorpresa. El ejército español no se dejará tampoco sorprender, y si a esto añade usted que la opinión unánime del país está con el Gobierno, que defiende la neutralidad, todo queda reducido a unas maniobras infames sin consistencia alguna.

No cabe duda que al redor de la revolución, muchos malos españoles cobrarán dinero, porque las revoluciones se han prestado siempre a que unos cuantos rimadores vivan engañando a los incautos; pero no pasará de unas cuantas algaradas, como la de esos chiquillos de Zaragoza, y a conatos de huelgas, que servirán para asustar, pero terminarán siempre sin que sus organizadores consigan el fin propuesto.

Se llevan un chasco los ingleses si creen que en España, como en Italia, se promueve una agitación artificial y se lanza a un pueblo a la guerra por cinco millones de libras.

España es un país que no se deja inducir por agitadores, que a cambio de un puñado de dinero quieren cometer el crimen de llevar a su Patria a la ruina. Esta vez, por circunstancias especiales, los españoles hemos tenido sentido común, y vea usted con qué abnegación trabajan los hombres de más distinta condición y de más distinto linaje, para defender la neutralidad y la tranquilidad de la Patria, que es lo mismo que trabajar por el próximo engrandecimiento de la nación que tanto amamos.

Con un fuerte y efusivo apretón de manos nos despedimos de este español ilustre, cuyo nombre reservamos por cansas que nuestros lectores han de comprender fácilmente poniéndonos a escribir en seguida, al correr de la pluma, estas cuartillas, en las que sin galas retóricas hemos querido únicamente dar la impresión que en nos-

EL UNICO REMEDIO PARA LOS RIÑONES



Habrà Ud. oído de las Píldoras de Foster y su eficacia para combatir las enfermedades de los riñones. Son una medicina diurética para estimular el flujo de la orina, que enjuga y expulsa del sistema las materias venenosas que se quedan detenidas en el cuerpo.

Las Píldoras de Foster para los riñones han demostrado ser de pronto y permanente efecto en el tratamiento de los riñones, con la particularidad de que en su composición no entra ningún ingrediente que pueda inclinar al paciente al uso habitual de drogas.

El marcado éxito de las Píldoras de Foster, ha traído a luz un sinnúmero de remedios para los riñones sin garantía de su adaptabilidad a este mal. Dé Ud. la preferencia a una medicina experimentada, como lo son las Píldoras de Foster para los riñones, cuya eficacia está confirmada por más de 500,000 testimonios que conservamos en nuestros archivos.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES, Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura. De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite. FOSTER-McCLELLAN CO. (1) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

otros ha hecho la amena e interesante conversación de este español, cuya observaciones pueden servirnos a todos para saber cuáles son los propósitos perturbadores de los enemigos de España.

(De Informaciones Inalámbricas, de México, del 18 de Julio de 1917.)

NOTA DE LA REDACCION

Como puede verse por el anterior artículo publicado hace mes y medio en un periódico mexicano, los aliados han hecho todo lo posible por extender en España los beneficios de la amistad que gozan los pueblos amigos de la Entente, y han tratado de sumir a aquel hidalgo país en el caos de rencillas y motines que han ensangrentado el suelo de Grecia.

Con la lectura de dicho artículo se comprueba que es la Entente la que ha instigado la reciente huelga revolucionaria que acaba de dominar el gobierno español.

En broma

(Viene de la tercera plana)

La suerte está al lado de los aliados

Se puede comprobar la certeza de este aforismo teniendo en cuenta lo que acaba de suceder en Salónica, donde un incendio destruyó completamente aquella población.

Dolor de cabeza, náuseas, mareos, etc., son síntomas de un sistema empachado. Evítese usted mismo ese malestar con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Obrán seguramente y sin peligro.

Los bandidos de Pancho Villa robaron treinta muchachos del pueblo de Santa Bárbara.

Las mujeres que en Rusia han formado regimientos femeninos al saber la noticia pidieron ser enviadas a México.

No sabemos si para combatir a Villa o si para dejarse raptar por el audaz bandido.

Una prueba palmaria de que Inglaterra y sus acólitos luchan por la libertad, nos la ofrece el caso de las delegaciones socialistas que pretenden ir a Stoccolmo.

Estas delegaciones son libres de asistir a la conferencia: lo único es que el gobierno no les prohíbe salir de Inglaterra.

DON CRISPÍN.

MALARIA Fiebres y Calofrios. No permita que la enfermedad se le arrastre, cuando puede expulsar del sistema con **PAM-ALA**. No contiene quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Venice frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas. El Sr. H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres". **PAM-ALA** EN TODAS LAS DROGUERIAS Davis & Lawrence Co., Químicos, New York

KITATOS CALOFRIOS FIEBRE.

El Atila de los Trópicos

Es verdaderamente deplorable que en las bellas y pintorescas regiones tropicales, donde una abundante Naturaleza brinda liberamente en todas las estaciones con los más ricos y sabrosos frutos, los humanos vivan continuamente amenazados por el severo azote del Paludismo. La Ciencia ha demostrado que el germen se introduce en la sangre mediante la picada de cierto mosquito que, multiplicándose rápidamente, devora los corpúsculos rojos del fluido vital, dejando en lugar de éstos desechos y ponzoñas. Nada disminuye la vitalidad del cuerpo humano como los estragos del parásito del Paludismo.

KITATOS, preparada tras los más profundos estudios científicos, es un arma poderosa con que combatir la Destemperanza, Calofrios y las Píebras Intermitentes, Coidanas, Tercianas o Cuartanas. **KITATOS**, se disuelve en el organismo humano en su lucha con el Paludismo. Este benéfico medicamento entabla un verdadero combate con los endemoniados gérmenes y acaba por estrangularlos, asistiendo luego a los corpúsculos restantes a restaurarse y reconstituirse.

Cuando **KITATOS** ha desalojado del sistema los últimos vestigios del Paludismo, una Pastilla de **VIGORON** después de cada comida restituirá sus energías, creando nueva sangre, nervios y músculos.

En todas las Farmacias. **THE SYDNEY ROSS CO., Fabricantes,** Proprietarios de las PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS.

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Hace un placer de la
digestión si se
toma con las comidas

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes y
belleza a las mujeres

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

LA COMPETENCIA

DE

ANTONIO HERRERO N.

CARTAGO

COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la que más barato vende

The Werbro Ribbon Mfg. Co.

PATERSON, N. J.

WERTHEIMER BROTHERS

PROPIETARIOS

19-25 E. 24th St., NEW YORK, N. Y.

A. CAMARA

Representante General en Costa Rica

Compre siempre sus medicinas en la

BOTICA GUIER

CARTAGO

Es la mejor surtida

Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

Juan Knöhr hijos

Almacén de abarrotes y géneros

SAN JOSE

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

LA COPA BLANCA

CRISTALERIA

FERRETERIA

ABARROTES

LICORES

Rivera & Co.

Cartago.

Costa Rica.

La famosa

New Home

goza de fama de ser la mejor máquina de coser.

•••

W. STEINVORTH & HNO.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

Anúnciese en

“El Correo del Atlántico”

Tip. SAN JOSÉ.

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

Cartago

Costa Rica

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.